

# Polaris SpaWand™ / PRO®



**ESP**

SpaWand, aspirador manual simple y eficaz para limpiar fácilmente las escaleras de su piscina, las piscinas pequeñas, los spas, la canal de desbordamiento, los bloques de filtración, etc. El aspirador ideal para dar los últimos retoques de limpieza en su piscina sin necesidad de mangueras ni conexiones especiales. Se aspiran las impurezas con facilidad y se quedan en el filtro (fácil de limpiar, ver esquema). Dispone de dos boquillas, una para poder limpiar las impurezas del fondo y otra para las de la superficie.

**FRA**

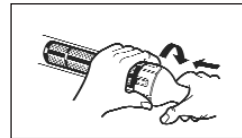
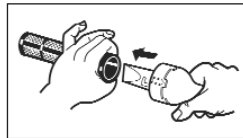
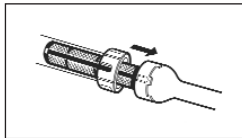
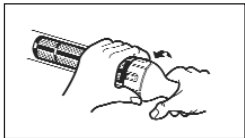
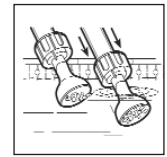
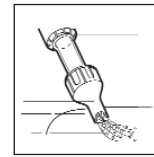
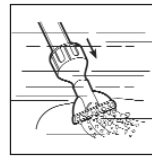
Le SpaWand est un balai manuel simple et très efficace, qui permet de nettoyer: les spa, les escaliers de piscines, les goulottes de débordement, les petites piscines hors sol, les blocs de filtration intégrés, etc. Un aspirateur idéal pour l'entretien des petits volumes sans aucune connexion. Les débris sont aspirés et restent dans son propre filtre, d'un nettoyage très facile (voir figure). Deux buses sont fournies: une pour les saletés sur le sol, et l'autre pour les débris flottants en surface ou en suspension.

**ITA**

Spa Wand é un aspiratore manuale semplice ed efficace che consente di pulire facilmente le scale della sua piscina, le piscine, gli spas, il canale di scolo, i blocchi di filtrazione ecc. L'aspiratore ideale per gli ultimi ritocchi di pulizia della sua piscina senza che sia necessaria alcuna connessione speciale. Vengono facilmente aspirate le impurità che rimangono nel filtro (facile da pulire, vedi figura). Dispone di due aperture: una per pulire le impurità del fondo e una per quelle che galleggiano in superficie.

**ENG**

Polaris patented Spa-Wand is great for those quick-touch-up cleanings around your pool and spa. A simple, effective hand-cleaning device, SpaWand allows you to easily clean your spa or pool steps and swimouts without hoses or hookups. It's also great for fish ponds and other small bodies of water. Just a few easy hand-powered strokes and debris is sucked into a built-in filter basket for easy removal. SpaWand has two nozzle attachments, one for underwater debris and another for surface debris.



**POR**

O SpaWand da Polaris é um dispositivo manual de limpeza simples e eficiente permitindo limpar facilmente as rampas da sua piscina, piscinas pequenas, hidromassagem, os blocos de filtração, etc. É fantástico para aqueles trabalhos de limpeza rápidos em redor da sua piscina sem utilizar mangueiras ou ter que fazer ligações. Os detritos são absorvidos dentro de um filtro (fácil limpeza, ver esquema). O Spawand possui dois acessórios de bocal, um recolhe as impurezas de fundos e outro as impurezas da superfície.

**DEUT**

Der "SpaWand" ist ein manuell einfaches und sehr wirksames Reinigungsgerät, das die Reinigung von Spas, Treppenstufen, Überlaufrinnen, kleinen Schwimmbecken, integrierten Filteranlagen etc. erlaubt. Ein idealer Staubsauger für die Reinigung von kleinen Volumen ohne Netzanschluss. Die Schmutztelle wird angesaugt und bleiben im eigenen Filter, die Reinigung ist höchst einfach (siehe Abbildung). Es werden zwei Düsen mitgeliefert: eine für Schmutzpartikel auf dem Boden, eine für schwimmende Partikel auf der Oberfläche oder im Wasser.

w w w . p o l a r i s p o o l . c o m

**Polaris**  
POLARIS POOL INTERNATIONAL S.A.

C/Osona s/n. Pol. Ind. El Ramassar  
08520 Les Franqueses del Vallès  
(Barcelona) Spain  
Tel.: +34 93 840 25 85 - Fax: +34 93 840 25 40  
e-mail: polarispool@mx3.redestb.es